

English

September 1 News & Notes (1-minute skim)

Today's Topics:

- Next Monday: Labor Day Holiday
- Staying Safe in the Heat
- Be Aware: G20 in Chapel Hill
- CHCCS High Schools Shine
- Infinite Campus Parent Portal
- Free/Reduced-Price School Meals

 **Labor Day Holiday:** Schools and offices are closed next Monday, Sept. 7, in observance of Labor Day.

 **Heat Safety:** It's hot this week! CHCCS has a [district policy for the prevention of weather-related illness and injury](#).

- During the school day (lunch, recess, P.E.): schools use reasonable judgment and follow weather-related guidance or heat advisories. This may include limiting time outside to 20 minutes, or keeping students indoors.
- For athletics: At middle schools, excessive heat may mean the cancellation or postponement of a practice, game or meet. At high schools, a practice/game/meet is more likely to be delayed into the evening, until heat and humidity readings have fallen to safer levels.
- Decisions related to heat are generally communicated at the school/team level due to the different arrangements that can be made among sports and activities.

 **G20 in Chapel Hill:** The G20 Innovation Forum is attracting large crowds, increased traffic and a visible security presence in the University area, but there are no changes to the normal schedules at CHCCS schools and offices.

- When: Today and tomorrow, Sept. 1–2.
- Where: Carolina Inn, located on the UNC-Chapel Hill campus
- For more information, [visit the Town of Chapel Hill's website](#).

 **CHCCS High Schools Shine:** Carrboro High, Chapel Hill High and East Chapel Hill High School all ranked among North Carolina's Top 30 in the annual rankings of best public high schools by U.S News & World Report.

- East Chapel Hill High School ranked #16 in North Carolina (#563 nationally)
- Chapel Hill High School ranked #22 in North Carolina (#668 nationally)
- Carrboro High School ranked #30 in North Carolina (#960 nationally)
- To see the full U.S. News & World Report rankings of North Carolina High Schools, [click here](#).

 **Infinite Campus Parent Portal:** Infinite Campus is for student schedules, bus route information, grades and other important information.

- If you are a parent/guardian and have not yet created a parent portal account, [please follow the instructions here](#).
- If you have any issues with account creation, please [contact the data manager at your school](#) or email ncsis-transition@chccs.k12.nc.us

 **School Meals:** Many families may be eligible for free or reduced-price breakfasts and lunches (but you must complete a new application each school year).

- [Click here for the application for free or reduced-priced meals.](#)
- [For daily menus, use this link.](#)

Upcoming CHCCS Board of Education Meetings

Next Committee Meetings (virtual; will be recorded):

- Tuesday, Sept. 8, 5:30 p.m.: [Finance, Facilities & Operations](#)
- Tuesday, Sept. 15, 5:30 p.m.: [Policy](#)
- Tuesday, Sept. 22, 5:30 p.m.: [Student Success](#)

Next Board of Education Meeting:

- This Thursday, Sept. 3, Work Session (open session starts at approximately 7 p.m.)
 - Location: Lincoln Center (750 S. Merritt Mill Road, Chapel Hill)
- [The full meeting schedule, archived meeting minutes and recordings, contact information and more can be accessed by clicking here.](#)

CHCCS Calendar Reminders

- Monday, Sept. 7, [Labor Day Holiday](#) (Schools, offices closed)
- Monday, Sept. 21: [Teacher Workday \(in observance of Yom Kippur; no school for students\)](#)
- [2026-27 and 2027-28 school year calendars](#)

Upcoming observances and recognitions:

- Sept. 4: Krishna Janmashtami
- Sept. 7: Labor Day
- Sept. 8: International Literacy Day
- Sept. 11: Patriot Day
- Sept. 11: Rosh Hashanah begins at sundown
- Sept. 13: Grandparents' Day
- Sept. 15: International Dot Day
- Sept. 15: Information Technology Professionals Day

- Sept. 16: National School Backpack Awareness Day
- Sept. 20: Yom Kippur begins at sundown
- Sept. 25: Sukkot begins at sundown
- Sept. 26: HR Professionals Day
- Sept. 29: Quarter 1 Progress Report Distribution (ES and MS)
- Sept. 13–19: National Arts in Education Week

September is:

- Attendance Awareness Month
- Childhood Cancer Awareness Month
- Deaf Awareness Month
- Hispanic Heritage Month (Sept. 15 – Oct. 15)
- Library Card Sign-up Month
- National Childhood Obesity Awareness Month
- National Preparedness Month
- Smart Start Month
- Suicide Prevention Awareness Month

News and Notes is produced weekly by [CHCCS Communications](#). It is sent to an audience of all CHCCS families and all CHCCS staff. We hope you find it helpful!

[Andy Jenks](#)

Chief Communications Officer

[Robin Nucilli](#)

Communications Specialist

- Learn more about [how CHCCS communicates](#).
- Note: District messages like this one are sent in multiple languages based on preferences indicated during enrollment. If you have questions about this please email translation@chccs.k12.nc.us.

Spanish

Noticias y notas del 1 de septiembre (lectura rápida de 1 minuto)

Temas de hoy:

- El próximo lunes: Día festivo del Trabajo
- Seguridad ante el calor
- Tenga en cuenta: Cumbre del G20 en Chapel Hill
- Escuelas de secundaria superior se destacan
- Portal para padres de Infinite Campus
- Comidas escolares gratuitas o a precio reducido

 **Día festivo del trabajo:** Las escuelas y oficinas están cerradas el próximo lunes, 7 de septiembre, con motivo del Día del Trabajo.

 **Seguridad ante el calor:** ¡Esta semana hará mucho calor! CHCCS cuenta con una [política distrital para la prevención de enfermedades y lesiones relacionadas con las condiciones climáticas](#).

- Durante la jornada escolar (almuerzo, recreo, educación física): las escuelas actúan con criterio razonable y siguen las directrices meteorológicas o las alertas por calor. Esto puede incluir limitar el tiempo al aire libre a 20 minutos o mantener a los estudiantes en el interior del edificio.
- En cuanto a las actividades deportivas: En las escuelas de secundaria media / *middle schools*, el calor excesivo puede conllevar la cancelación o el aplazamiento de un entrenamiento, partido o competencia. En las escuelas de secundaria superior / *high schools*, es más probable que el entrenamiento, partido o competición se retrase hasta la tarde o noche, esperando a que los niveles de calor y humedad descendan a rangos más seguros.
- Las decisiones relacionadas con el calor suelen comunicarse a nivel de escuela o equipo, debido a las diferentes medidas que pueden adoptarse según el deporte o la actividad.

 **G20 en Chapel Hill:** El Foro de Innovación del G20 está atrayendo a grandes multitudes, aumentando el tráfico y generando una presencia de seguridad visible en la zona universitaria; sin embargo, no hay cambios en los horarios escolares habituales de las escuelas y oficinas de CHCCS.

- Cuándo: Hoy y mañana, 1 y 2 de septiembre.
- Dónde: Carolina Inn, ubicado en el campus de UNC-Chapel Hill.
- Para más información, [visite el sitio web del municipio de Chapel Hill](#).

 **Las escuelas de secundaria superior / High Schools de CHCCS se destacan:** Las escuelas Carrboro High, Chapel Hill High y East Chapel Hill High se situaron entre las 30 mejores de Carolina del Norte en la clasificación anual de mejores escuelas públicas de secundaria superior realizada por *U.S. News & World Report*.

- East Chapel Hill High ocupó el puesto n° 16 en Carolina del Norte (n° 563 a nivel nacional).
- Chapel Hill High ocupó el puesto n° 22 en Carolina del Norte (n° 668 a nivel nacional).
- Carrboro High ocupó el puesto n° 30 en Carolina del Norte (n° 960 a nivel nacional).
- Para ver la clasificación completa de *U.S. News & World Report* sobre las escuelas de secundaria superior de Carolina del Norte, [haga clic aquí](#).

 **Portal para padres de Infinite Campus:** Al crear una cuenta en el portal para padres de Infinite Campus podrá acceder a los horarios de los estudiantes, información sobre las rutas de autobús, calificaciones y otra información importante. ¡Puede crear su cuenta en el portal para padres en cualquier momento!

- Si usted es padre/madre o tutor legal y aún no ha creado una cuenta en el portal para padres, [siga estas instrucciones](#).
- Si tiene algún problema con la creación de la cuenta, [comuníquese con el administrador de datos de su escuela](#) o envíe un correo electrónico a ncsis-transition@chccs.k12.nc.us.

 **Comidas escolares:** Muchas familias podrían calificar para que sus estudiantes reciban desayunos y almuerzos gratuitos o a precio reducido (si es su caso, recuerde que debe rellenar un formulario cada año escolar).

- [Haga clic aquí para acceder al formulario de solicitud de comidas escolares gratuitas o a precio reducido.](#)
- [Para consultar los menús diarios, utilice este enlace.](#)

 **Próximas reuniones del Consejo de Educación de CHCCS**

Próximas reuniones de los comités (virtuales; se grabarán):

- Martes, 8 de septiembre, 5:30 pm: [Finanzas, Instalaciones y Operaciones](#)
- Martes, 15 de septiembre 5:30 pm: [Política](#)
- Martes, 22 de septiembre, 5:30 pm: [Éxito estudiantil](#)

Próxima reunión del Consejo de Educación en pleno:

- Este jueves, 3 de septiembre, sesión de trabajo (la sesión abierta comienza aproximadamente a las 7:00 pm)
 - Ubicación: Lincoln Center (750 S. Merritt Mill Road, Chapel Hill)

- [Puede acceder al programa de la reunión, las actas y grabaciones archivadas, la información de contacto y mucho más haciendo clic aquí.](#)



Recordatorios del calendario de CHCCS

- Lunes, 7 de septiembre, [Día festivo del trabajo](#)
- Lunes, 21 de septiembre: [Día de trabajo para maestros \(en observancia de Yom Kipur: los estudiante no tienen escuela\)](#)
- [Calendarios escolares para los años 2026-27 y 2027-28](#)

Próximas conmemoraciones y reconocimientos:

- 4 de septiembre: Krishna Janmashtami
- 7 de septiembre: Día del Trabajo
- 8 de septiembre: Día Internacional de la Alfabetización
- 11 de septiembre: Día del Patriota
- 11 de septiembre: Inicio de Rosh Hashaná (al atardecer)
- 13 de septiembre: Día de los Abuelos
- 15 de septiembre: Día Internacional del Punto
- 15 de septiembre: Día de los Profesionales de Tecnologías de la Información
- 16 de septiembre: Día Nacional de Concientización sobre las Mochilas Escolares
- 20 de septiembre: Inicio de Yom Kipur (al atardecer)
- 25 de septiembre: Inicio de Sucot (al atardecer)
- 26 de septiembre: Día de los Profesionales de Recursos Humanos
- 13-19 de septiembre: Semana Nacional de las Artes en la Educación

Septiembre es:

- Mes de la Concientización sobre la Asistencia Escolar
- Mes de la Concientización sobre el Cáncer Infantil
- Mes de la Concientización sobre la Sordera
- Mes de la Herencia Hispana (15 de septiembre - 15 de octubre)
- Mes de la Inscripción para la Tarjeta de la Biblioteca
- Mes Nacional de la Concientización sobre la Obesidad Infantil
- Mes Nacional de la Preparación para Emergencias
- Mes del Inicio Inteligente
- Mes de la Concientización sobre la Prevención del Suicidio

El boletín “Noticias y notas” se emite cada semana y está dirigido a las familias y el personal de CHCCS. ¡Esperamos que les sea útil!

[Andy Jenks,](#)

Director de Comunicaciones

[Robin Nucilli,](#)

Especialista en Comunicaciones

- Obtenga más información sobre [cómo se comunica CHCCS](#).
- Nota: Los mensajes del distrito como este se envían en varios idiomas según las preferencias indicadas durante la inscripción. Si tiene alguna pregunta al respecto, envíe un correo electrónico a translation@chccs.k12.nc.us.

Japanese

件名: 9月1日「News & Notes」(1分で読めるお知らせ)

今日のトピック:

- 来週月曜日: Labor Day (労働者の日) の祝日
- 暑さから身を守るために
- ご注意ください: Chapel Hill で G20 開催
- CHCCS の高校が高評価
- Infinite Campus 保護者ポータル
- 無料/割引学校給食

 **Labor Day** (労働者の日) の祝日: Labor Day のため、来週月曜日の9月7日は、学校およびオフィスは休みとなります。

 暑さに対する安全対策: 今週は暑い日が続いています! CHCCS では、[天候に関連する病気やけがを防ぐための学区の方針を定めています。](#)

- 授業時間中 (昼食、休み時間、体育): 各学校では状況に応じて適切に判断し、天候に関するガイドラインや高温注意報に従います。これには、屋外で過ごす時間を20分以内に制限したり、生徒を屋内で過ごさせたりすることが含まれる場合があります。
- スポーツ活動: 中学校では、猛暑の場合、練習、試合、大会が中止または延期されることがあります。高校では、気温と湿度がより安全なレベルまで下がるのを待ち、練習、試合、大会の開始時間を夕方以降に遅らせることが多くなります。
- 暑さに関する判断は、スポーツや活動によって対応方法が異なるため、通常、各学校または各チームから連絡されます。

 **G20 in Chapel Hill:** G20 イノベーション・フォーラムの開催により、多くの人が集まり、交通量が増え、University 周辺では警備が強化されていますが、CHCCS の学校およびオフィスの通常のスケジュールに変更はありません。

- 日時: 本日および明日、9月1日～2日
- 場所: UNC-Chapel Hill キャンパス内の Carolina Inn
- 詳細については、[Town of Chapel Hill のウェブサイトをご覧ください。](#)

 **CHCCS の高校が高評価:** U.S. News & World Report による毎年恒例の公立高校ランキングで、Carrboro High School、Chapel Hill High School、East Chapel Hill High School の3校すべてが、North Carolina 州のトップ30 にランクインしました。

- East Chapel Hill High School: North Carolina 州第16位 (全米第563位)
- Chapel Hill High School: North Carolina 州第22位 (全米第668位)
- Carrboro High School: North Carolina 州第30位 (全米第960位)
- North Carolina 州の高校の U.S. News & World Report による全ランキングは [こちら](#) をご覧ください。

 **Infinite Campus** 保護者ポータル: Infinite Campusの保護者ポータルでは、生徒の時間割、スクールバスの運行ルート、成績、その他の重要な情報を確認することができます。保護者ポータルのアカウントは、いつでも設定できます。

- 保護者の方で、まだ保護者ポータルのアカウントを作成していない場合は、[こちらの手順に従ってアカウントを作成してください。](#)
- アカウントの作成に問題がある場合は、[お子さんの学校のデータマネージャーにお問い合わせください。](#)または、ncsis-transition@chccs.k12.nc.usまでメールでお問い合わせください。

 **学校給食:** 多くのご家庭が、朝食および昼食の無料または割引の対象となる可能性があります（対象となる場合でも、毎年度、新たに申請する必要があります）。

- [無料または割引給食の申請はこちらをご覧ください。](#)
- [毎日のメニューはこちらからご覧ください。](#)

 **CHCCS** 教育委員会の次の会議

次の委員会の会議 (バーチャル; 録画):

- 9月8日火曜日, 5:30 p.m.: [金融、施設&オペレーション](#)
- 9月15日火曜日, 5:30 p.m.: [規則](#)
- 9月22日火曜日, 5:30 p.m.: [生徒の成功](#)

次回教育委員会の会議:

- 9月3日(木) 定例会議 (公開会議は午後7時頃開始予定)
 - 場所: Lincoln Center (750 S. Merritt Mill Road., Chapel Hill)
- [会議の全日程、過去の議事録や録画、連絡先などの詳細については、こちらをご覧ください。](#)

 **CHCCS** カレンダーのお知らせ

- 9月7日(月): [レイバー・デー \(Labor Day\) のため休校](#)
- 9月21日(月): [教職員勤務日 \(ヨム・キプールのため、生徒は休校\)](#)
- [2026-27年度および2027-28年度の学校カレンダー](#)

今後予定されている記念日・啓発デー:

- 9月4日: クリシュナ・ジャンマシュタミ
- 9月7日: レイバー・デー
- 9月8日: 国際識字デー
- 9月11日: 愛国者の日
- 9月11日: 日没からロシュ・ハシャナ
- 9月13日: 祖父母の日
- 9月15日: 国際ドット・デー
- 9月15日: ITプロフェッショナルの日

- 9月16日:全米スクールバックパック啓発デー
- 9月20日:日没からヨム・キプール
- 9月25日:日没からスコット(仮庵の祭り)
- 9月26日:人事担当者の日

- 9月13日～19日:全米芸術教育週間

9月:

- 出席啓発月間
- 小児がん啓発月間
- ろう者啓発月間
- ヒスパニック文化遺産月間(9月15日～10月15日)
- 図書館カード登録月間
- 全米小児肥満啓発月間
- 全米防災月間
- 健やかなスタート啓発月間
- 自殺予防啓発月間

「News and Notes」は毎週火曜日に皆様のメールに届きます。[このニュースレターをより良くするために、ぜひ皆様のご意見をお聞かせください！](#)

[Andy Jenks](#)

Chief Communications Officer(広報責任者)

[Robin Nucilli](#)

Communications Specialist(広報スペシャリスト)

- [CHCCSの情報発信方法について、詳しくはこちらをご覧ください。](#)
- 注:このような学校区からのお知らせは、入学手続きの際に指定された言語設定に基づき、複数の言語で送信されます。これについてご質問がある場合は、translation@chccs.k12.nc.us までメールでお問い合わせください。

☀️ **مواضيع اليوم:**

- الاثنين المقبل: عطلة عيد العمال
- الحفاظ على السلامة في ظل الحرارة
- تنبيه: قمة مجموعة العشرين (G20) في "تشابل هيل"
- تألق المدارس الثانوية في مدارس مدينة تشابل هيل كاربورو CHCCS
- بوابة أولياء الأمور في نظام "Infinite Campus"
- وجبات مدرسية مجانية أو مخفضة السعر

📅 **عطلة عيد العمال:** سوف تكون المدارس والمكاتب مغلقة يوم الاثنين المقبل، 7 سبتمبر، بمناسبة عيد العمال.

🧑‍🤝‍🧑 **السلامة من الحرارة:** الطقس حار هذا الأسبوع! لدى نظام مدارس مدينة تشابل هيل كاربورو CHCCS [سياسة معتمدة على مستوى المنطقة للوقاية من الأمراض والإصابات المرتبطة بالطقس.](#)

- خلال اليوم الدراسي (أوقات الغداء، والاستراحة، والتربية البدنية): تعتمد المدارس تقديرات معقولة وتلتزم بالتوجيهات المتعلقة بالطقس أو التحذيرات الخاصة بموجات الحر؛ وقد يشمل ذلك قصر وقت التواجد في الخارج على 20 دقيقة أو إبقاء الطلاب داخل المبنى المدرسي.
- فيما يخص الأنشطة الرياضية: في المدارس المتوسطة، قد تؤدي درجات الحرارة المرتفعة للغاية إلى إلغاء أو تأجيل التدريبات أو المباريات أو المنافسات الرياضية. أما في المدارس الثانوية، فمن المرجح تأجيل هذه الأنشطة إلى الفترة المسائية، وذلك حتى تنخفض معدلات الحرارة والرطوبة إلى مستويات أكثر أماناً.
- وعادةً ما يتم الإعلان عن القرارات المتعلقة بالحرارة على مستوى المدرسة أو الفريق، نظراً لاختلاف الترتيبات التي يمكن اتخاذها حسب نوع الرياضة أو النشاط.

🌐 **مجموعة العشرين في "تشابل هيل":** يجذب "منتدى الابتكار لمجموعة العشرين" حشوداً كبيرة، مما أدى إلى زيادة في حركة المرور ووجود أمني ملحوظ في منطقة الجامعة، إلا أنه لا توجد أي تغييرات في الجداول المعتادة لمدارس ومكاتب نظام مدارس "تشابل هيل-كاربورو" (CHCCS).

- الزمان: اليوم وغداً، 1 و2 سبتمبر.
- المكان: فندق "كارولينا إن" (Carolina Inn)، الواقع في جامعة كارولينا الشمالية في تشابل هيل (UNC-Chapel Hill).
- لمزيد من المعلومات، [تفضل بزيارة الموقع الإلكتروني لمدينة تشابل هيل.](#)

📈 **امتازت مدارس مدينة تشابل هيل كاربورو CHCCS الثانوية في التالى:** احتلت مدارس كاربورو الثانوية، وتشابل هيل الثانوية، وإيست تشابل هيل الثانوية جميعها مراكز متقدمة ضمن أفضل 30 مدرسة في ولاية كارولينا الشمالية في التصنيفات السنوية لأفضل المدارس الثانوية العامة التي أجرتها مجلة يو إس نيوز أند وورلد ريبورت.

- احتلت مدرسة إيست تشابل هيل الثانوية المرتبة 16 في ولاية كارولينا الشمالية (المرتبة 563 على مستوى الولايات المتحدة).
- واحتلت مدرسة تشابل هيل الثانوية المرتبة 22 في ولاية كارولينا الشمالية (المرتبة 668 على مستوى الولايات المتحدة).
- واحتلت مدرسة كاربورو الثانوية المرتبة 30 في ولاية كارولينا الشمالية (المرتبة 960 على مستوى الولايات المتحدة).

- للاطلاع على التصنيفات الكاملة لمدارس كارولاينا الشمالية الثانوية وفقاً لتصنيف يو إس نيوز آند وورلد ريبورت، [انقر هنا](#).

🖥 **بوابة أولياء الأمور في Infinite Campus** تتيح هذه البوابة لأولياء الأمور الاطلاع على جداول الطلاب، ومعلومات مسارات الحافلات، والدراجات، وغيرها من المعلومات الهامة. يمكنك إنشاء حسابك في البوابة في أي وقت.

- إذا كنت ولي أمر ولم تقم بعد بإنشاء حساب على بوابة أولياء الأمور، [فيُرجى اتباع التعليمات الموضحة هنا](#).
- وفي حال واجهت أي مشكلات تتعلق بإنشاء الحساب، [يُرجى التواصل مع مسؤول البيانات في مدرستك](#) أو إرسال بريد إلكتروني إلى العنوان ncsis-transition@chccs.k12.nc.us

🍔 **الوجبات المدرسية:** قد تكون العديد من العائلات مؤهلة للحصول على وجبات إفطار وغداء مجانية أو مخفضة السعر (وإذا كان الأمر كذلك، فيجب عليك إكمال طلب جديد كل عام دراسي).

- [اضغط هنا للحصول على طلب الحصول على وجبات مجانية أو مخفضة السعر.](#)
- [للاطلاع على قوائم الطعام اليومية، استخدم هذا الرابط.](#)

➡ **الاجتماعات القادمة لمجلس التعليم في CHCCS**

اجتماعات اللجان القادمة (عبر الإنترنت؛ سيتم تسجيلها):

- الثلاثاء، 8 سبتمبر، الساعة 5:30 مساءً: [الشؤون المالية والمرافق والعمليات](#)
- الثلاثاء، 15 سبتمبر، الساعة 5:30 مساءً: [السياسات](#)
- الثلاثاء، 22 سبتمبر، الساعة 5:30 مساءً: [نجاح الطلاب](#)

موعد اجتماع مجلس التعليم القادم:

- الخميس، 3 سبتمبر - اجتماع اعتيادي (تبدأ الجلسة المفتوحة في الساعة السابعة مساءً تقريباً)
 - المكان: مركز لينكولن (750 طريق ساوث ميريت ميل، تشابل هيل)
- [يمكنكم الاطلاع على الجدول الكامل للاجتماعات، ومحاضر الاجتماعات المؤرخة والتسجيلات، ومعلومات الاتصال، والمزيد من خلال الضغط هنا.](#)

📅 **تذكيرات بتقويم مدارس مدينة تشابل هيل كاربورو**

- الاثنين، 7 سبتمبر: [عطلة عيد العمال](#)
- الإثنين، 21 سبتمبر: [يوم عمل للمعلمين \(بمناسبة عيد "يوم الغفران"؛ لا توجد دراسة للطلاب\)](#)
- [تقويمات العاميين الدراسييين 2027-2026 و 2028-2027](#)

المناسبات والفعاليات القادمة:

- 4 سبتمبر: عيد "كريشنا جانماشتامي"
- 7 سبتمبر: عيد العمال
- 8 سبتمبر: اليوم الدولي لمحو الأمية
- 11 سبتمبر: يوم الوطنيين (Patriot Day)

- 11 سبتمبر: بداية عيد "روش هاشانا" (رأس السنة العبرية) عند الغروب
- 13 سبتمبر: يوم الأجداد
- 15 سبتمبر: اليوم العالمي للنقطة (International Dot Day)
- 15 سبتمبر: يوم المتخصصين في تكنولوجيا المعلومات
- 16 سبتمبر: اليوم الوطني للتوعية بشأن الحقائب المدرسية
- 20 سبتمبر: بداية عيد "يوم الغفران" (يوم كيبيور) عند الغروب
- 25 سبتمبر: بداية عيد "سوكوت" (عيد المظال) عند الغروب
- 26 سبتمبر: يوم المتخصصين في الموارد البشرية
- 13-19 سبتمبر: الأسبوع الوطني للفنون في التعليم

شهر سبتمبر هو:

- شهر التوعية بأهمية الحضور المدرسي
- شهر التوعية بسرطان الأطفال
- شهر التوعية بقضايا الصم
- شهر التراث الإسباني (15 سبتمبر - 15 أكتوبر)
- شهر التسجيل للحصول على بطاقة المكتبة
- الشهر الوطني للتوعية بسمنة الأطفال
- الشهر الوطني الاستعداد والطوارئ
- شهر "البداية الذكية" (Smart Start)
- شهر التوعية بالوقاية من الانتحار

سوف تصلك نشرة "الأخبار والملاحظات" (News and Notes) في صندوق بريدك الإلكتروني كل يوم ثلاثاء. [شاركنا رأيك حول ما يمكن أن يجعل هذه النشرة أفضل!](#)

[أندي جينكس](#)

الرئيس التنفيذي للاتصالات

[روين نوسيلي](#)

أخصائية اتصالات

تعرف على المزيد حول آليات التواصل في مدارس مدينة تشابل هيل كاربرو ملاحظة: يتم إرسال رسائل المنطقة التعليمية -مثل هذه الرسالة- بلغات متعددة بناءً على التفضيلات المحددة أثناء عملية التسجيل. إذا كانت لديك أي استفسارات بهذا الشأن، يرجى مراسلتنا عبر البريد الإلكتروني translation@chccs.k12.nc.us.